

## From Father John



### THANK YOU BISHOP CHAPPETTO

On Sunday Bishop Chappetto, our Assistant Bishop and Vicar General, celebrated Mass for the RCIA ( Rite of Christian Initiation of Adults) candidates who received the Sacraments of Initiation (Baptism, Communion and Confirmation) and for those who received two Sacraments (First) Communion and Confirmation. In all we had 71 people receiving the Sacraments : 43 new members of the Chinese Community, 8 children from our Sunday School Program, 1 from our English Speaking Program, and 19 receiving two sacraments from our Spanish Speaking Program . What a blessing for our parish community that continues to grow with God's blessing.

### HOMILY BY BISHOP CHAPPETTO on September 27, 2020

Bishop Chappetto summarized his homily for us:

- 1) This is a special Day because St.Michael's Parish is being blessed with new members. Today I give a special thanks to all the Catechists who helped prepare all the candidates for the Sacraments.
- 2) In the Word of God today (Philippians 2:1-11) St. Paul reminds us of the humility of Jesus who being God became one of us, to redeem us. We must become humble people also.
- 3) St. Michael's is an example of what our Diocese is. It is a community that reflects the life in our Diocese. It is a family of faith people, united among a diversity of cultures and languages.
- 4) But St.Michael's also has potential for more growth. The parish must work hard so that she can grow as a community, as God's family. The Parish community should challenge itself, with the guidance of the Holy Spirit, to add at least 10 new members each year. In 2020 you have 70 new full members, in 2021 you should have 80 new members for the EASTER VIGIL; in 2022 you should have 90 new members and in 2023 you should have 100 new members for the EASTER VIGIL. You can do this but you must begin by being people of prayer and instruments of God's mercy.
- 5) St.Michael's must become a Center of Vocations for the Priesthood and Religious Life. I ask each family to pray every night so that God would bless their children with a vocation to the priesthood and religious life. I ask each priest here at St.Michael's to present one young man to the seminary each year and one young woman to a religious community. Parents, priests and religious sisters please accept this challenge.
- 6) During this pandemic my thoughts and prayers are with you and all who have suffered. Our faith in God will be our salvation. Thank God for being with us always.

Fr.John

## Announced Masses

### Sunday, October 4 27th Sunday in Ordinary Time

- 7:00 People of the Parish
- 9:00 Marcelo Tolentino
- 10:30 Maribel Ortiz
- 12:00 Philip Yung, Ling Gong & Helen Weng
- 1:30 Luis Arsenio Lovos Lizama (7th anniversary)
- 3:30 Sai Wing Pan



### Monday, October 5 Bl. Francis Xavier Seelos

- 8:30 Agnes Paik (living)
- 12:10 Joseph Paik

### Tuesday, October 6 St. Bruno & Bl. Marie Rose

**Durocher**

- 8:30 Souls of Joseph & Mary
- 12:10 Ramon Disla

### Wednesday, October 7

- 8:30 Theresa Paik (living)
- 12:10 Ricardo Wong

### Thursday, October 8

- 8:30 Angelito & Zenaida Maniego
- 12:10 Manuel Armando Nunez
- 7:30 Novenario de los Difuntos

### Friday, October 9 St. Denis & Companions & St. John Leonard

- 8:30 Sister Ellen Joseph Drury (anniversary)
- 12:10 Sai Wing Pan

### Saturday, October 10

- 8:30 Frank Wong
- 5:15 Purgatorial Society
- 7:00 Benigna Llano de Varela

### Sunday, October 11 28th Sunday in Ordinary Time

- 7:00
- 9:00 Ricardo Wong
- 10:30 Angela Liz (Living/birthday)
- 12:00 Adelina Caragan
- 1:30 People of the Parish
- 3:30 Xiu Zhen Cao

### Pray For Those Who Are Ill Ruegan Por Los Enfermos

Einstein Chang, Rev. Andrew Struzzieri, James Vesey, Francis Narciso, Isaac Llanos, Luis Eduardo Arenas, Rodrigo Fajardo, Louis Gonzalez, John Mouquinho, Martin Raible, Fernando Quintero, Abelardo Salgado, Anna Lee, Esperanza Vergel, Raul Argueta Barahona, Phil Soares.

### PRAY FOR THOSE WHO HAVE DIED RUEGAN POR LOS FALLECIDOS

Elsa Lupton

## Mission Statement

*In the name of Jesus Christ, our Savior, St. Michael's Parish community welcomes all to be united with us through the Eucharist and to share the fruits of a caring Catholic Christian community of faith.*

*We, the parishioners of St. Michael's, shall proclaim the Gospel of Jesus by being His disciples. We will be inclusive in this diverse community to inspire, renew and serve each other through lively worship, life-long formation, community building, evangelization and the sharing of our time, talent and treasure.*

As of now the Mass Schedule is as follows:

Weekdays: 8:30AM & 12:10PM.

Sundays: 9AM & 12Noon in English

10:30AM & 1:30PM in Spanish

7AM & 3:30PM in Chinese

Saturday Vigil Mass in English 5:15PM.

Thursdays – Novenario de los Difuntos—7:30PM

(There is no 5:30PM Mass on Sundays until further notice).

During the week (Monday to Friday) the church is open from 7:30 to 9:30AM; 11:30AM to 1PM; and 6 to 8PM. Use Union Street entrance for morning and noon hours and Blessed Sacrament Chapel entrance on 41st Avenue for evening hours.

**DEADLINE for Census 2020 is October 31st.** Billions of dollars in funding for our hospitals, healthcare, schools, public housing, and so much more depend on **EVERY** New Yorker **completing the census.** To complete the census, go to [my2020census.gov](http://my2020census.gov) and enter your name and address, or call 844 330-2020, to complete by phone. It only takes ten minutes to answer the ten questions yet it affects the next ten years of our city's future and will impact how our city will rebound from this crisis. **EVERYONE NEEDS TO BE COUNTED.**

### Generations of Faith Campaign Update

We are now in the final year of the Generations of Faith Campaign. There remains a number of pledges that still have balances. **Only 156 out of 489 pledges have been paid in full.** The remaining money due is needed to help complete the many projects that are being done. If you still have a balance due we ask that you continue to pay your pledge if you can according to the arrangements you made. Thank you for your help and generosity.

**DURING THE PANDEMIC THE OFFICE IS OPEN MONDAY TO FRIDAY FROM 9AM TO 1PM. THE OFFICE IS CLOSED SATURDAYS AND SUNDAYS.**

**The 2020 Annual Catholic Appeal—** This weekend is Pew Solicitation for the Annual Catholic Appeal. This gives all those not on our mailing list the opportunity to participate in the Annual Catholic Appeal. This year it will be a little different due to the Corona Virus. We will ask everyone who is not on the mailing list or has not yet given to this year's Appeal to take home an envelope. We ask that you prayerfully decide what you are able to give and to use the envelope for your pledge or donation. You can return the envelope during the next few weeks in the collection basket or bring to the Rectory Office. We sincerely thank everyone who has pledged so far to this year's appeal. Please make checks payable to Annual Catholic Appeal not St. Michael's. Our goal this year is \$67,733.00. As of 9/28/2020, 119 parishioners have pledged \$55,245.00. If you have any questions you can call the Rectory Office Mondays through Fridays from 9AM to 1PM. Thank you.

At the request of Pope Francis the **2020 Pontifical Good Friday Collection** will be taken up in our parish next weekend of October 10/11. Please be generous in the second collection on October 10/11.

Our **Religious Education Program for Public School Students** began on Sunday September 20. Until further notice it will be a virtual (online) class each week. For more information or to register your child please call the Religious Education Office at #347 732-4491.



### ST. MICHAEL'S PURGATORIAL SOCIETY

No Specific Intentions

*Intentions listed for this week are those received before the bulletin for this week was printed. Intentions for this week received after that time are published in the following week's bulletin.*

## De Padre Juan

### GRACIAS A MONSEÑOR CHAPPETTO, OBISPO AUXILIAR

El domingo, Monseñor Chappetto, nuestro obispo asistente y vicario general, celebró la Misa para la RCIA (Rito de Iniciación Cristiana de los Adultos) candidatos que recibieron los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Comunión y Confirmación) y para aquellos que recibieron dos Sacramentos (Primera) Comunión y Confirmación. En total tuvimos 71 personas recibiendo los Sacramentos: 43 nuevos miembros de la Comunidad China, 8 niños de nuestro Programa de Escuela Dominical, 1 de nuestro Programa de Inglés, y 19 recibiendo dos sacramentos de nuestro Programa de Español. Qué bendición para nuestra comunidad parroquial que sigue creciendo con la bendición de Dios.

### HOMILIA DE MONSEÑOR CHAPPETTO 9/27/2020

El Monseñor Chappetto resumió su homilía para nosotros:

- 1) Este es un día especial porque la parroquia de San Miguel está siendo bendecida con nuevos miembros. Hoy doy un agradecimiento especial a todos los catequistas que ayudaron a preparar a todos los candidatos para los sacramentos.
- 2) En la Palabra de Dios hoy (Filipenses 2: 1-11) San Pablo nos recuerda la humildad de Jesús que siendo Dios se hizo uno de nosotros para redimirnos. También debemos convertirnos en personas humildes.
- 3) San Miguel es un ejemplo de lo que es nuestra Diócesis. Es una comunidad que refleja la vida en nuestra Diócesis. Es una familia de personas de fe, unidas entre una diversidad de culturas e idiomas.
- 4) Pero San Miguel también tiene potencial para un mayor crecimiento. La parroquia debe trabajar duro para que pueda crecer como comunidad, como familia de Dios. La comunidad parroquial debe desafiar a sí misma, con la guía del Espíritu Santo, para agregar al menos 10 nuevos miembros cada año. En 2020 tienes 70 nuevos miembros, en 2021 deberías tener 80 nuevos miembros para la VIGILIA DE PASCUA; en 2022 debería tener 90 nuevos miembros y en 2023 debería tener 100 nuevos miembros para la VIGILIA DE PASCUA. Puedes hacer esto, pero debes comenzar siendo personas de oración e instrumentos de la misericordia de Dios.
- 5) San Miguel debe convertirse en un Centro de vocaciones para el sacerdocio y la vida religiosa. Le pido a cada familia que ore todas las noches para que Dios bendiga a sus hijos con vocación al sacerdocio y la vida religiosa. Le pido a cada sacerdote aquí en San Miguel que presente un joven al seminario cada año y una joven a una comunidad religiosa. Padres, sacerdotes y religiosas, por favor acepten este desafío.
- 6) Durante esta pandemia, mis pensamientos y oraciones están con ustedes y con todos los que han sufrido. Nuestra fe en Dios será nuestra salvación. Gracias a Dios por estar siempre con nosotros.

Padre Juan

**DURANTE LA PANDEMIA, LA OFICINA ESTA ABIERTA DE LUNES A VIERNES DE 9AM A 1PM. LA OFICINA ESTA CERRADA SABADOS Y DOMINGOS.**

**A partir de ahora, el horario de misas es el siguiente:**

**Entre semana: 8:30 a.m. y 12:10 p.m.**

**Domingos: 9AM y 12 del mediodía en inglés**

**10:30 a.m. y 1:30 p.m. en español**

**7AM y 3:30 PM en chino**

**Misa de vigilia del sábado en inglés 5:15 PM.**

**Jueves– Novenario de los Difuntos—7:30PM**

**Durante la semana (de lunes a viernes) la iglesia está abierta de 7:30 a 9:30 a.m. 11:30 a.m. a 1 p.m. y de 6 a 8 p.m.** Usan la entrada de Union Street para las horas de la mañana y el mediodía y la entrada del Santísimo Sacramento en 41st Avenue para las horas de la tarde.

**La Campaña Católica Anual 2020**—El próximo fin de semana será Pew Solicitation para la Campaña Católica Anual. Esto les da a todos aquellos que no están en nuestra lista de correo la oportunidad de participar en la Campaña Católica Anual. Agradecemos sinceramente a todos los que se han comprometido hasta ahora con la apelación de este año. Si ha recibido su sobre de compromiso por correo y en este momento puede hacer un compromiso, hágalo. Simplemente complete la tarjeta y envíela en el sobre proporcionado directamente a la Oficina de Campaña. Haga su cheque pagadero a Annual Catholic Appeal. Nuestro objetivo este año es \$67,733.00. Al 28/9/2020, 119 feligreses se han comprometido \$55,245.00. Si tiene alguna pregunta, puede llamar a la oficina de la rectoría de lunes a viernes de 9 a.m. a 12 del mediodía. Gracias.

A petición del Papa Francisco, **la Colecta Pontificia del Viernes Santo 2020** se llevará a cabo en nuestra parroquia el fin de semana del 10/11 de octubre. Sea generoso en la segunda colección del 10/11 de octubre.

Nuestro **programa de educación religiosa para estudiantes de escuelas públicas comenzó el domingo 20 de septiembre.** Hasta nuevo aviso, será una clase virtual (en línea) cada semana. Para obtener más información o para registrar a su hijo, llame a la Oficina de Educación Religiosa al # 347 732-4491.

**La FECHA LÍMITE para el Censo de 2020 es el 31 de octubre.** Miles de millones de dólares en fondos para nuestros hospitales, atención médica, escuelas, viviendas públicas y mucho más dependen de que **TODOS** los neoyorquinos completen el censo. **Para completar el censo, vaya a [my2020census.gov](https://my2020census.gov) e ingrese su nombre y dirección, o llame al 844 330-2020, para completarlo por teléfono.** Solo toma diez minutos responder las diez preguntas, sin embargo, afecta los próximos diez años del futuro de nuestra ciudad e impactará en cómo nuestra ciudad se recuperará de esta crisis. **TODOS NECESITAN SER CONTADOS.**



### NOVENARIO DE DIFUNTOS

Grisania Olivo, Graciela Flores, Isabel Abreu,  
Ramona Roda, Hilda Menezes,  
Maria de Rodriguez y Alberto Rodriguez.

*Intenciones alistadas son las que hemos recibido antes de imprimir el boletín. Las intenciones recibidas después de este momento se publicarán en la semana siguiente.*

## **A request from St. Michael's Church Parish**

*“The light shines in the darkness, and the darkness has not overcome it.” (Jn 1:5)*

With so much uncertainty in the world, the resolve of our priests and religious, ministers and teachers, and all people of faith has only grown stronger in Brooklyn and Queens, but so have the needs.

More than ever, we need your help to spread the light of Christ to our city and neighbors by giving to the 2020 Annual Catholic Appeal. Your participation joins you in faith with others in the Church to do good works during challenging times in new innovative ways:

- . Connecting our young people to the Church
- . Feeding the hungry
- . Visiting the sick and imprisoned
- . Giving shelter to the homeless
- . Welcoming the stranger
- . Caring for the elderly
- . Sharing our faith
- . Educating the young
- . Forming deacons and priests

The work you support with a donation to the Appeal goes beyond the abilities of any one parish while benefiting the faithful in all parishes including St. Michael's Church.

As a committed parishioner, friend, and Catholic, we need your support to uphold our mission. We are grateful to the 119 people who have made a generous commitment to the 2020 Annual Catholic Appeal.

**Parish Goal: \$67,733**

**Amount Pledged by Parishioners: \$55,245**

During Masses across our diocese and at our parish October 3rd and 4th we will conduct a commitment weekend asking for the support of all who are able.

You may also make your gift online now at [annualcatholicappeal.org](http://annualcatholicappeal.org) or text **ACA** to 917-336-1255 or call 718-965-7375 ext. 1602 and have a pledge card mailed to your home

Suggested giving amounts:

- . \$50 pledge
- . \$150 pledge = \$50 a month
- . \$250 pledge = \$21 a week
- . \$1,000 pledge = \$12 a day

## Una solicitud de la parroquia de St.. Michael Church Parish

*“La luz brilla en las tinieblas, y las tinieblas no la vencieron”. (Juan 1:5)*

Con tanta incertidumbre en el mundo, la determinación de nuestros sacerdotes y religiosos, ministros, maestros, y todas las personas de fe, ha aumentado en Brooklyn y Queens, pero también de igual manera las necesidades han aumentado también.

Más que nunca, necesitamos su ayuda para difundir la luz de Cristo en nuestra ciudad y vecindarios contribuyendo a la Campaña Católica Anual del 2020. Su participación lo une en la fe con otros en la Iglesia para hacer buenas obras durante tiempos desafiantes con nuevas formas innovadoras:

- . Conectando a nuestros jóvenes a la Iglesia
- . Alimentando a los hambrientos
- . Visitando a enfermos y presos
- . Dando refugio a las personas sin hogar
- . Dando la bienvenida al extranjero
- . Cuidando a los ancianos
- . Compartiendo nuestra fe
- . Educando a los jóvenes
- . Formando diáconos y sacerdotes

Las obras que usted apoya con su donación a la Campaña va más allá de las capacidades de cualquier parroquia, la cual beneficia a los fieles en todas las parroquias, incluyendo (nombre de la parroquia)

Como feligrés comprometido, amigo y católico, necesitamos su apoyo para mantener nuestra misión. Agradecemos a las 119 personas que han hecho un compromiso generoso a la Campaña Católica Anual del 2020.

**La Meta de la parroquia: \$67,733**

**Cantidad prometida por los feligreses: \$55,245**

Durante las misas a través de nuestra diócesis y en nuestra parroquia el 3 y 4 de octubre, llevaremos a cabo un fin de semana de compromiso pidiendo el apoyo de todos los que puedan.

También puede hacer ahora su donación en línea en [annualcatholicappeal.org](http://annualcatholicappeal.org) o enviar un mensaje de texto con la palabra ACA al 917-336-1255 o llamar al 718-965-7375 ext. 1602 y haga que le envíen una tarjeta de compromiso a su casa.

Cantidades de donación sugeridas:

- . Compromiso de \$50
- . Compromiso de \$150 = \$50 al mes
- . Compromiso de \$250 = \$21 por semana
- . Compromiso de \$1,000 = \$12 por día



Weekly Gospel Readings



Monday/Lunes	Luke/Lucas	10:25-37
Tuesday, Martes	John/Juan	10:38-42
Wednesday/Miercoles	Luke/Lucas	11:1-4
Thursday/Jueves	Luke/Lucas	11:5-13
Friday/Viernes	Matthew/Mateo	11:15-26
Saturday/Sabado	Luke/Lucas	11:27-28
Sunday/Domingo	Matthew/Mateo	22:1-14 or 22:1-10

\*\*\*\*\*



**BAPTISM**

The sponsors or godparents chosen for baptism should be fully-initiated, practicing Catholics who have received baptism, confirmation and holy communion and participate in the Sunday Eucharist in their own parish. Both the parents and God parents must participate in the pre Baptism class. When the parents arrange for the baptism of their child they will receive a form for the Godparents which they must bring to their own pastor so that he can certify that the Godparents are faithful members of their parish. The priest who interviews the parents arranging for baptism will provide you with a form of this letter.

Baptisms (**for children 2nd grade & younger**) are usually celebrated in English one Saturday each month at 12:45 PM. Mandatory instructions for both parents and Godparents are on the Wednesday before the Baptism at 7:15PM in the Rectory Basement. Make arrangements with one of the priests at least **ONE MONTH** before the Baptism.

**BAUTISMO**

**Los patrocinadores o padrinos escogidos para bautismo** deberán estar completamente iniciados en la Iglesia. Esto significa que ellos están bautizados, confirmados y han recibido la primera comunión y que participan en la Eucaristía Dominical. Los padres y los padrinos deben participar en el cursillo Bautismal. Cuando los padres vienen para fijar la fecha del bautismo de su hijo/a recibirán un formulario que los padrinos deben llevar a su cura párroco. El sacerdote debe certificar que los padrinos son practicantes. El sacerdote que entrevista a los padres que solicitan bautismo les proveerá el formulario para los padrinos.

Los Bautismos (**para niños de Segundo grado y más pequeños**) usualmente son celebrado dos Sábados cada mes a las 12:45 PM. Es necesario que inscriban al niño/niña **UN MES** antes de la fecha del Bautismo. La familia deberá estar registrada o presentar permiso de su parroquia. Los Padres y los padrinos deben acudir a la instrucción el Miércoles antes del Bautismo en el Salón Padre Mooney. (sótano—la entrada de 41st Ave) a las 7 PM.

**MARRIAGE**

Arrangements **MUST** be made at least **SIX (6) MONTHS** before the wedding.



**MATRIMONIOS**

Los novios deben tener la primera entrevista en la rectoría SEIS (6) meses antes de la fecha de su boda. El novio o la novia o ambos deben ser feligreses.

\*\*\*\*\*

**PARISH CENSUS REGISTRATION**

We urge all Parishioners to be registered in the Parish Census. This census is used for letters of recommendation, sacramental sponsor forms, etc. The Parish cannot give permission, sponsorship or recommendation letters to anyone who is **NOT** already registered as a Parishioner. To register, please come to the Rectory Office to pick up a form.

**REGISTRO DEL CENSO PARROQUIAL**

Instamos a todos los feligreses a registrarse en el censo de la parroquia. Este censo se utiliza para cartas de recomendación, formularios de patrocinio sacramental, etc. La parroquia no puede dar permiso, patrocinio o cartas de recomendación a nadie que **NO** esté registrado como feligrés. Para registrarse, por favor venga a la Oficina de la Rectoría para recoger un formulario.